

## 异化与拯救——约翰·厄普代克《恐怖分子》中的人文关怀

[Alienation and Salvation – Humanistic Care in John Updike's "Terrorist"]

[Entfremdung und ihre Überwindung – Humanistische Fürsorge in John Updikes "Terrorist"]

2016

**Author:** 刘昕丹 [Liu Xindan Liú Xīndān]

**Institution:** School of English, Beijing Foreign Studies University, Beijing, China

**Subject:** World Literature

**Journal:** *Anhui literature (The Second Half)* [安徽文学(下半月)], No. 8 (2016), pp. 64 – 65, 93



### Abstract / Kurzfassung

美国作家约翰·厄普代克的《恐怖分子》是一部重要的后9·11文学作品。该作品在描述恐怖袭击带来的恐慌的同时,也呼吁人们关注美国现代社会中的异化问题,寻求克服异化的方法。本文运用艾里希·弗洛姆的异化理论分析恐怖分子的形成原因,并探讨爱和关怀在消解异化的过程中所发挥的重要作用。

[www.DeepL/Translator](http://www.DeepL/Translator), free version, 8/2021)

American author *John Updike's*<sup>1</sup> "*Terrorist*"<sup>2</sup> is an important post-9/11 literary work. While describing the panic caused by the terrorist attacks, the work also calls attention to the problem of alienation in modern American society and seeks ways to overcome it. This paper uses Erich Fromm's theory of alienation<sup>3</sup> to analyze the causes of the formation of terrorism, and discusses the important role of love and care in the process of dissolving alienation. [Footnotes, hyperlinks: M.Z.]

[www.DeepL/Translator](http://www.DeepL/Translator), free version, 8/2021 / M.Z.)

"Terrorist"<sup>4</sup> des amerikanischen Autors *John Updike* ist ein wichtiges Werk der Literatur nach dem 11. September 2001. Neben der Schilderung der durch die Terroranschläge ausgelösten Panik macht das Werk auch auf das Problem der Entfremdung in der modernen amerikanischen Gesellschaft aufmerksam und sucht nach Wegen, es zu überwinden. In diesem Beitrag wird die Entfremdungstheorie<sup>5</sup> von Erich Fromm herangezogen, um die Ursachen für die Entstehung von Terrorismus zu

<sup>1</sup> John Hoyer Updike (1932 – 2009), US-American writer.

<sup>2</sup> First published in 2006.

<sup>3</sup> Erich Fromm: *Mental Health in the Modern World* (1953), Lecture transcripts, Jan. 26, 1953, Jan. 28, 1953, Feb. 2, 1953, Feb. 4, 1953, New School for Social Research, New York; id.: *The Sane Society*, New York (Rinehart and Winston, Inc.) 1955, Chapter 5d1,2, 5e; id.: *Marx's Concept of Man. With a Translation of Marx's Economic and Philosophical Manuscripts* by T. B. Bottomore, New York (F. Ungar Publisher Co.) 1961, Chapter 5.

<sup>4</sup> Deutsche Übersetzung: *Terrorist* von Angela Praesent, Reinbek bei Hamburg (Rowohlt) 2006.

<sup>5</sup> Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band XI: *Die Pathologie der Normalität des heutigen Menschen* (1953), Seite 211 – 266;

analysieren und die wichtige Rolle von Liebe und Fürsorge im Prozess der Überwindung der Entfremdung zu untersuchen. [Fußnoten, Hyperlink: M.Z.]

Zur Ergänzung des Beitrags durch Fußnoten und Hyperlinks wurde unter anderem das Internetlexikon Wikipedia verwendet. Den Autorinnen und Autoren sei Dank für ihre sorgfältige und hilfreiche Arbeit. Diese lexikalischen Angaben dienen einem ersten Überblick. Für detailliertere Informationen wird auf die Spezialliteratur verwiesen. [M.Z.]

---

a.a.O.: Band IV, Wege aus einer kranken Gesellschaft (1955), Seite 1 – 254, Kapitel 5 Der Mensch in der kapitalistischen Gesellschaft, Seite 59 – 147; d) Die charakterologischen Veränderungen in der Gesellschaft des 20. Jahrhunderts, Seite 81 – 131, 1. Quantifizierung und Abstraktion, Seite 81 – 88; 2. Entfremdung, Seite 88 – 109; e) Entfremdung und seelische Gesundheit, Seite 136 – 147; a.a.O.: Band V, Das Menschenbild bei Marx (1961), Seite 335 – 393, Kapitel 5 Die Entfremdung, Seite 368 – 383.